

## Informationen für Ihren Aufenthalt

### *Information for your stay*

- Öffnungszeiten Rezeption/*opening hours reception*

Montag – Sonntag: 8.00 – 12.00 und 15.00 – 18.00 Uhr  
*Monday – Sunday: 8 am – 12 noon and 3 – 6 pm*

- Öffnungszeiten Wellness & Spa/*opening hours for Wellness & Spa*

Schwimmbad: 10.00 – 20.00 Uhr  
*Swimming Pool: 10 am – 8 pm*

Sauna: 15.00 – 20.00 Uhr (Aufgüsse jeweils um 17.00, 18.00 und 19.00 Uhr).  
*Sauna: 3 pm – 8 pm (infusions at 5 pm, 6 pm and 7 pm).*

Solarium: 08.00 – 20.00 Uhr - Coins sind an der Rezeption erhältlich,  
 € 5,- für 10 Minuten.

*Solarium: 8 am – 8 pm - Coins obtainable at the reception, € 5, - for 10 minutes.*

Massagen: Informationen und freie Termine erhalten Sie an der Rezeption.  
*Massage: Information and appointments available at the reception.*

- Zusatzleistungen/*additional service*

Brötchenservice: Eine Liste mit den Produkten und Preisen finden Sie an der Wand vor der Rezeptionstür. Bitte am Vortag bis 18 Uhr eintragen, die Brötchen werden Ihnen bis 8 Uhr morgens an die Wohnungstür gebracht. Kein Brötchenservice an Sonn- und Feiertagen

*Bread service: You can find a list with products and prices on the wall outside of the reception. Please write your order until 6 pm on the list, the bread will be delivered to your apartment until 8 am on the next day. No bread delivery on Sunday and Holidays*

Wlan: Sie können einen Wlan-Router für € 3,- pro Tag mieten  
 Wi-Fi: *You can rent a router at the reception for € 3, - per day.*

Tiefgarage: Einen Platz in der Tiefgarage erhalten Sie für € 2,- pro Tag  
*Underground Parking You receive a space for your car for € 2, - per day.*

Fitnessraum &

Waschküche: Beide Räume finden Sie in der Tiefgarage beim Eingang zu Haus Isabella. Für einen Waschgang von 90 Minuten € 2,- Münzen einwerfen, bitte das Waschmittel selbst mitbringen. Die Türen können Sie mit Ihrem Appartementschlüssel öffnen.

*Gym & washroom: Both rooms you can find when you enter the underground parking at the entrance to house Isabella. For one wash of 90 minutes throw in a € 2, - coin, please bring washing powder with you. The doors can be opened with the apartment key.*

Abstellraum: Einen Abstellraum für Ski, Skischuhe oder Fahrräder finden Sie im Keller des jeweiligen Appartementhauses.

*Storeroom: You can find a room for your ski, ski-shoes or bikes in the cellar of your apartment house*

Allgemeine Informationen/General Information:

- In den Apartments herrscht Rauchverbot/*Smoking is not allowed in the apartments*
- Essen und Trinken ist aus hygienischen und sicherheitstechnischen Gründen im SPA nicht gestattet/*Food and Drinks are not allowed in the SPA Area because of hygienic reasons*
- Zutritt zum Saunabereich nur für Erwachsene /*Access to the Sauna Area is just for adults*
- Im SPA Bereich ist Badeschuhpflicht/*Please use swim shoes in the Spa-area*
- Eltern haften im gesamten Resort für ihre Kinder/*Parents are responsible for their children*
- Vor Abreise das benützte Geschirr bitte in der Spülmaschine waschen und in die Schränke räumen/ *Before deparute please wash used dishes in the dishwasher and put it back in the cabinets*
- Bitte entsorgen Sie Ihren Müll in die dafür vorgesehenen Mülltonnen/*Please throw the rubbish into the appropriate containers*
- Bitte melden Sie Schäden in den Apartments sofort der Rezeption/*Please inform the reception immediately about any damage at the apartment.*
- Check-Out: 08:00 - 10:00 Uhr

Wichtige Telefonnummern/important telephone numbers:

Rezeption Hotline/hotline reception:	+43664 88500680
Feuerwehr/ <i>fire brigade</i> :	122
Polizei/ <i>police</i> :	133
Rettung/ <i>rescue team</i> :	144

## Brötchenservice/*Bread service*

Bitte schreiben Sie Ihre Bestellung in die Zeile Ihres Apartments unter der jeweiligen Produktnummer, die Preise verstehen sich pro Stück:

*Please fill in your order in the line of you apartment beneath the product number, prices are per piece:*

z.B.: Appartement Andrea 5: 2x Semmerl, 1x Croissant, 5x Topfentasche, 1x Schwarzbrot

Appartement	TOP	1	50	209	196	201	200	102	153
Andrea	5	2		1		5		1	

(1) Semmerl/ <i>Roll</i>	€ 0,50
(50) Kornspitz/ <i>Wholemeal roll</i>	€ 1,05
(209) Croissant	€ 1,95
(196) Schoko-Croissant/ <i>Chocolate croissant</i>	€ 3,30
(201) Topfentasche/ <i>cream cheese pocket</i>	€ 2,50
(200) Nussrille	€ 2,50
(102) Schwarzbrot/ <i>Brown bread</i>	€ 4,00
(153) Mehrkornbrot/ <i>Wholemeal bread</i>	€ 4,80

Bitte tragen Sie Ihre Bestellung bis 18 Uhr ein, das Gebäck wird Ihnen am nächsten Morgen bis 8 Uhr an die Wohnungstür gebracht.

*Please fill in your order until 6 pm, the pastry will be delivered to the door of your apartment until 8 am on the next morning.*

### **Bitte beachten/Please note:**

An Sonn- und Feiertagen wird kein Brötchenservice angeboten/No bread service on Sunday an Holidays.

## LAGEPLAN M 1 : 500

